Maison Aug. FOURNIER
Successeurs :
JEAN RANSY & Cie
Agents de change
3, RUE DES DOMINICAINS, 3, LIÈGE

Bij G. Van Even-Pansaert

VLASMARKT, TE TONGEREN,
altijd te bekomen allerlei soorten van **fruit aardappelen** en **groenseis.**

Occasie meubelen

in allen aard.
Putstraat, 18, Tongeren
— VRIJEN INGANG. —

'OCCASION

A vendre BELLE VOITURE PONAI CHAISE ayant peu servi, très bon marché. — S'adresser Hôtel de l'Allée Verte, Tongres.

OM REDEN VAN VERGROOTING
Te koop een acyteleentoestel in zeer goeden staat, met drie lichtbekken erbij.
Prijs : 50 franken. — Adres op het bureel van dit blad.

Altijd te bekomen

bij Louis LYSENS, Maastrichtersteenweg, Tongeren, N° 82, alle soorten van **aardappelen** in het groot en in het klein. Men levert ten huize aan af 50 kilos.

BELLE OCCASION.
Motocyclette F N, état neuf, à vendre
G. DUMONT, à Esneux.

Aux industriels, propriétaires, fermiers, etc.

A VENDRE
Beaux pavés de remploi, convenant pour transports pondéreux, usines, fermes, etc.
S'adresser à M. Léopold LOUWETTE, Entrepreneur à Chênée lez Liège.

LA MÉNAGÈRE
SOCIÉTÉ ANONYME DES GRANDS MAGASINS

Vict. Mallieux

35, rue Cathédrale
14, rue Floriment | LIÈGE
Téléphone N° 1239.

Fabrique de Poêles, Foyers et Cuisinières.
AU CHARBON — AU GAZ — AU COKE

CONCESSIONNAIRE des Foyers Hollandais « JAN JAARSMA » les plus beaux les meilleurs et ceux qui donnent le plus grand volume de chauffe en étant très économiques.

Plus de 100 modèles de poêles toujours en magasin.

ENVOI FRANCO DU CATALOGUE SUR DEMANDE.

Maison de retraite et de villégiature

TENUE PAR LES SŒURS GRISES
à Gesseneourt - Tirlemont
Séjour agréable et tranquille. Magnifique parc de 5 hectares. Pays très sain.
Un prêtre est attaché à la maison.
Prix très modéré

Société anonyme des Forges et Ateliers de Buysinghen.

Forges à BUYSINGEN près HAL
TÉLÉPHONE HAL 47.
Bureaux à BRUXELLES, 121, rue Belliard.
TÉLÉPHONE 8687.

Fabrication mécanique de chaînes calibrées de tous genres et de toutes dimensions. — CHAINES POUR LA QUINCAILLERIE. — Epingletten, Vaucanson, Chaînes doubles, etc. — Chaînes de trait et de palans soudées à l'électricité. — Chaînes torses.

Chaînes forgées et calibrées pour l'industrie et la marine de 13 à 50 m/m à maillons normaux, maillons courts, maillons à étais.

Banc d'épreuve de 100 tonnes pour l'essai des chaînes.

Stock permanent en magasin.

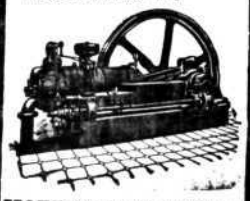
Epicerie générale

Jos. PERISSE & Sœur
Pied du Pont des Arches et Rue Cité, Liège.

Huile d'arachides, 1/1 k.	*depuis*	1.10
Chocolat marque « Perisse »	»	1.30
Id. Id. à 4 carrés,	»	1.30
Vanille en	»	1.25
Wafelgen, le kilo,	»	1.25
Sucre en poudre,	»	0.80
Sucre cristallisé,	1/2 k.	0.60
Sucre candi,	le kilo.	0.80
Sucre moulu,	»	0.80
Cassonade,	»	0.80
Harcots	»	0.40
Coriandre,	»	0.40
Vermicelle, Macaronni,	»	0.40
Chicorée,	»	0.30
Vermicelle, le 1/2 kilo,	»	0.30
Macaronni, le 1/2 kilo,	»	0.30
Riz pour soup,	»	0.30
Riz pour poulet,	»	0.30
Riz pour dessert,	»	0.30
Vermicelle, Macaronni, le litre	»	0.60
Huile d'olive, le litre,	»	2.50
Saumon, le boîte, depuis	»	0.75
Jambon, le boîte, depuis	»	0.75
Sardines, le 1/4 kilo,	»	0.75
Sardines, le 1/2 kilo,	»	1.40
Abricots étuvés, le k.	»	1.10
Raisins en sacs,		

Gaz-Motoren Fabrik Deutz

SUCCURSALE BELGE
2, rue Auguste Orts RUXELLES, 2-6
Service P. TÉLÉPHONE 5403



MOTEURS à gaz pauvre (charbon maigre belge).
à gaz de ville.
à tout combustible liquide.
pour bateaux.

LOCOMOBILES pour fermiers, entrepreneurs, etc.
LOCOMOTIVES à l'alcool, au naphte et pétrole, pour mines, campagnes et forêts.

Crédit Général Liégeois

(Société anonyme).
Siège social à LIÈGE, *5, Rue de l'Harmonie,*
Succursale à BRUXELLES, *64, Rue Royale,*
Agences à BRUGES et à CHARLEROI.
Sous-Agence à ROULERS.

Capital : 30,000,000 de Francs.
RÉSERVES DIVERSES : 9,873,887.05 Frs.

Escomptes et Recouvrements.
Encaissement des quittances, effets, coupons, titres, etc.
COMPTES-COURANTS
Comptes de dépôts à vue (Comptes-Chèques),
Comptes de dépôts à terme de cinq ans, produisant 4 % d'intérêts annuels, payables semestriellement.
Lettres de crédit et Chèques sur tous pays.
Ordres de Bourse
Souscriptions aux Emprunts d'Etat, de Villes, de Sociétés, etc.
Vérification des tirages à la demande des clients.
Location de Coffres-forts
à LIÈGE, à BRUXELLES et à BRUGES.

Le Crédit Général Liégeois émet des obligations de mille francs et au-dessus, remboursables à cinq ans de date, rapportant 3 1/2 % d'intérêt l'an, payables en deux coupons semestriels. Ces obligations sont renouvelées sans frais à l'échéance.

IMPORTATION DIRECTE

de **chevaux de luxe** et de **commerce** : anglais, français, hollandais, russes et hongrois
CHEVAUX DE GROS TRAIT.
Toujours grand dépôt de cobs et poneys.
VOITURES DE TOUTES ESPÈCES.
Maison d'absolue confiance.
GEORGES HUPP, importateur
Rue de la Station, Quaregnon.
Téléphone St-Ghislain, 101, réseau Mons.

ANTVERPIA.

Naamlooze maatschappij opgericht in 1885, gevestigd te Mariaburg (Antwerpen).
Zetel der Hollandsche Maatsch. te Roosendael Fransche afdeeling te Roubaix.
Algemeene Bestuurder : A. H. Van den Weyngaert
Reserve : fr. 6,000,000.

ANTVERPIA is de oudste en grootste Belgische Maatschappij van volksverzekeringen op het leven. Zij geniet het algemeen vertrouwen. De aanhoudende vermeerdering van het getal harer verzekerden is hiervan een sprekend bewijs. Einde 1909 waren er bij haar 480,000 personen verzekerd.

Zij sluit voornamelijk verzekeringen van kleine kapitalen bij overlijden om de begrafenis-kosten en andere te bestrijden ; of betaalbaar bij leven : op den ouderdom van omtrent 11 jaar, voor de kosten der Eerste Communie ; op 19 of 20 jaar, voor de militie ; op 25, 30, 40, 50 jaar, om een kapitaal te vormen. De betaling der premie is allergemakkelijkst : per maand of per week.

Bank van Sinte-Mariaburg

Maatschappelijk kapitaal : 10,000,000 frank Gevestigd te Sie-Mariaburg (Antwerpen).
Bureelen der Maatschappij ANTVERPIA.
Algem. bestuurder : A. H. Van den Weyngaert.
Wissel- en Bankverhandelingen, — Crediet-openingen, — Verkoop van stadsloten en van deze publieke fondsen op krediet met maandelijksche of wekelijksche afkortingen van kapitaal en intrest. — Leeningen op titels of op vaste goederen met gemak van terugbetaling
Spaarkas : 3,30 fr. per honderd interest.
Uitgave van Obligation 3 1/2 p. h. interest.
Goede vertegenwoordigers worden gevraagd.

L'UNION BELGE

SOCIÉTÉ ANONYME D'ASSURANCES
CONTRE INCENDIE
FONDÉE EN 1824

FONDERIE Georges QUINART

COUILLET (Hauchies)

Fonderie de fer et Atelier de parachèvement

Spécialité de pièces pour charbonnages.— Colonnes de tous types. — Pièces de broyeurs.— Réservoirs et regards d'égoût,— Poteaux d'arrimage.— Toutes pièces diverses sur modèles et avec trousseaux

LEZERS !!!

Wilt gij uwe woning frisch en zuiver maken, door ze te verwen of witten en dat op het VOORDEELIGSTE : Wendt u tot het WELGEKENDE huis :

Paul Vandersmissen

beroemd door zijne buitenge vone LAGE PRIJZEN, de ONOVERTREFBARE kwaliteit zijner waren en spoedige bediening

Kleuren & Vernissen

CHEMISCHE VOORTBRENGSELS.
ALGEMEENE HUISHOUDARTIKELEN. - SPECERIJEN
Toestellen voor brouwerijen en melkerijen.
IN HET GROOT. ———— IN HET KLEIN.

Naamlooze maatschappij van Montfort TE POULSEUR

Exploitatie van groeven, van grès, witte steen en hardsteen.

Alle soorten van blauwen hardsteen en witte steen, voor gebouwen, monumenten, en beeldhouwwerk.
Blauwe Durthe kasseistoen en witte kasseisteen voor wegen en voetpaden.
Macadam, Ballast, grint en steen, gruis voor wegen, betonwerken en tuinen.
Ontginningsoorden : Montfort Poulseur en Spremont (België).
Larochette, Dillingen, Roodt en Grisdorf (Groot-Hertogdom Luxemburg).
Werkplaatsen, magazijnen en depôts te Brussel, Gent en Luxemburg.
— Uitsluitelijk voor prijzen en inlichtingen zich te wenden tot het kantoor te POULSEUR.

Véritable Sirop
DU
Dr Vanier & B. Dupuy

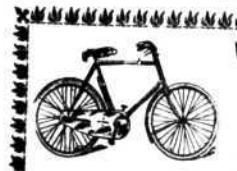
Recommandé par les sommités médicales pour la guérison prompte de toutes les maladies de
Poitrine, Bronchite, Toux, Rhumes, Catarrhes
Indispensable aux enfants rachitiques, scrofuleux, remplis d'humeur et de gourmes.

Dépôts à Tongres, Pharmacie SWINKELS ; à Hasselt, Pharm. SCHOOFS ; à St-Trond, Pharm. VAN HOREN. — Agence générale : B. DUPUY, rue du Pépin, 8, Bruxelles.

CRESSON B. DUPUY

Le plus puissant dépuratif végétal connu
Souverain pour guérir promptement avec la
Pommade B. Dupuy
dartres, eczéma, boutons et toutes les maladies chroniques de la peau.

Dépôts à Tongres : Pharmacie SWINKELS ; à Hasselt, Ph. SCHOOPS ; à Saint-Trond, Ph. VAN HOREN. Agence générale : B. DUPUY, Rue du Pépin, 8, Bruxelles.



VOORALEER EEN RIJWIEL TE KOOPEN
VRAAGT TE ZIEN EEN MACHIEN
LA PERLE
vervaardigd uit stukken B. S. A. (3 geweren)
Vergelijkt het met alle andere merken, en dan zult ge uwe beslissing nemen
EISCHT VAN ONZE AGENTEN HET CERTIFIKAAT VAN DE WAARBORG
Aanbevolen aan de gouwenbouwers, rentenniers, enz.
LA PERLE met 3 verzonkenbuizen en kuilingbuzenhammer gaatsch gesloten
In de gemeentes waar er geen vertegenwoordiger is, zal ik u een agentschap aanbieden.
PROSPECTUS OP AANVRAAG
In het groot : JULIUS HOLZ
61, Petterij, 61
BRUSSEL

L. GILON, Agent te Tongeren.

DELHAIZE FRÈRES & Cie

SUCCURSALES PARTOUT EN BELGIQUE
LES PLUS HAUTES RECOMPENSES AUX EXPOSITIONS
28 FABRIQUES
« LE LION »
20 FABRIQUES

De nieuwe POMPMOTOR der pachthoeven en kasteelen « JONHSON »

GAZOLINE MOTOR. — *Verbruik* : 2 centiemen per uur werkens.
Kracht : 1 1/4 paardekracht.
Plaatsbeslag : Ongelooflijk weinig.
Electrische vonk : Magheto Bosch.
Afkoeling : Door de lucht alleen, zonder ventilatoren.
Grondvesten : Geene.
Verplaatsbaar : Met de handen of op stootwagentje.
Ingangzetting : Eenvoudig en onmiddelijk.
Zachte gang : Tandwielen gesneden met de machien.
Bescherming : Alle de organen besloten in eenen carter, beschut tegen stof, sneeuw, hagel, regen.
Werkt buiten met de grootste koude of warmte.
Gebruik : Algemeen. Bijzonderlijk voor het drijven van lichte werktuigen. Water. — Electriciteit.
Geillustreerd kataloog, prijzen en alle inlichtingen ontvraag aan :
R. VAN SANTE, Ingenieur-Constructeur, **Wetteren** (*België*)

ALLE KWALITEITEN

zijn vereenigd in de OCEAN rijwielen : fijnste grondstoffen, kundige bouw, sierlijk opzicht, lichte gang, prachtige toebehoorten...
Het is om die redens dat de OCEAN rijwielen alle andere overtreffen. — Aangenamer en langer loopende, zijn zij ook
DE GOEDKOOPSTE IN HET GEBRUIK
De OCEAN rijwielen worden geleverd in 10 modellen, voor Heeren, Damen en Koersrijders. Gij kunt ze bezichtigen bij den besten handelaar uwer streek.
Vraagt bijzonder naar de
Océan Supra
het puikste machien dat wij vervaardigen
OCEAN CYCLE WORKS
20, Schermersstraat, Antwerpen
KATALOOG GRATIS OP AANVRAAG

Huis We Amédée Bonhomme

124, Maastrichterstr., Tongeren
Al de likeuren en voortbrengselen der gekende firma Jos. Notermans zijn er steeds in magazijn. Alsook Vieux - Système, Grangenever, Wijnen, Champagnewijnen, enz.
BESTE KOFFIE. VERSCHE BOTER
CONSERVES MARIE THUMAS. —

DEMANDEZ PARTOUT LES
Cigare LEX, à 10, la HOLA à 15, CICERON à 10, 15, 20, 25, 35 et 50 cmes, de la firme G. VANLAER Tongres.

FOURS PIETKIN

rue Féronstrée 35, Liège.
Seul fabricant breveté de la dernière perfection

4	6	9	12	15 p.
39	49	64	79	94 fr.
45	56	72	89	106 fr.

Les premiers noirs, les ser. gris.
franco gare chemin de fer
Brochure gratis.
Pas de frais d'emballage.
Médaille d'Or : Bruxelles-Liège.
Avant d'acheter, rendez-vous bien compte e ma fabrication supérieure.
MAISONS DE VENTE :
VAN DEN BUSCH, Quincaillerie, Rue aux Encloitres, Tongres.
J. DAENEN-LOX, Avenue de la Gare, 20, Tongres.
Joseph BAERTS, rue de Liège, 56, et Echevin DE JONGH, 14 et 21, Saint-Trond.

PATE ET POUDRE DENTIFRICE

ATOL

La plus célèbre et économique du monde.
Pâte, 0,25 et 0,50 la boîte,
Poudre, 0,20 et 0,40 la boîte.
En vente partout en boîtes métalliques et faïence
Exigez le nom **L. Pool & Zonen,** à **Amsterdam.**
La plus importante fabrique spéciale de dentifrice en Europe.
Médailles d'Or des Expositions de Matière et Universelles, Membre du Jury, Hors concours des Expositions Internationales : PARIS 1905, BRUXELLES 1906, AMSTERDAM 1909.
En vente en gros dans les Maisons de premier ordre.
S'adresser à notre seul agent : Léon HAULOT, Place Fontainas, 14-16, à Bruxelles.

Moteurs à gaz -- Winterthur --

Société des « Ateliers de Boussu »
Bureaux :
24, Avenue de l'Hippodrome, 24,
— BRUXELLES. —

Caisse des Propriétaires

Société anonyme
Autorisée par Arrêté royal du 5 juin 1835.
76e ANNÉE : 1910-1911.

Conseil d'administration : *MM. Edm. Nerinckx, vice-président de la Chambre des Représentants, bâtonnier de l'Ordre des Avocats, ancien ministre, directeur à la Banque Nationale de Belgique ; Alb. Gilbert, propriétaire ; F. Mathieu, avocat à Bruxelles ; Vicomte L. Desmaisières, membre de la Chambre des Représentants.*

Commissaires : *MM. le Comte de Ribaucourt, sénateur ; le comte Fr. de Liedekerke ; le comte Ed. Visart de Bocarme, Jr. Berger ; H. de Quevedo.*

La Caisse des Propriétaires émet des obligations de 500 francs remboursables la quinzième année de leur émission et rapportant un intérêt annuel de quatre pour cent (4 %). La Société se réserve la faculté de remboursement dès dixième année.

La Société a pour objet de prêter, sur garanties hypothécaires, des sommes remboursables par annuités en terme fixe. Elle peut participer à la constitution à établissements similaires, elle peut aussi prendre des fonds et valeurs en dépôt, établir des caisses de survie, accepter toutes gestions, notamment de deniers publics et faire toutes opérations et placement pour le meilleur emploi des fonds qui lui seront confiés et la sauvegarde de ses intérêts. (Extrait des Statuts.)

Le capital-actions est de 15,000,000 francs, le capital-obligations de 110,000,000 au 31 décembre 1910.

AGENTS A LIÈGE : *MM. J. RANSY ET Cie agents de change, 3, rue des Dominicains.*

Farine pour porcs

3 fois plus riche que l'orge en albumine et graisse et ayant 46 % d'hydrates de carbone. Richesse totale 76 %. C'est le produit le plus riche, le plus économique et donnant pour l'engraissement et pour l'élevage, des résultats extraordinaires.
Farine vendue sous la marque de fabrique : **Cocotier enrich S. L.** seul fabricant : le Syndicat de Landen. — Exiger sacs plombés.

Aan de landbouwers !

De jaren 1908 1909 zijn voor de landbouwers slecht geweest, ter oorzake van de buitengewone geweldige hagelbuien, die aanzienlijke schade veroorzaakt hebben.

In verschillige deelen onzer provincien zijn de oogsten ten volle vernietigd geweest ; alleen die welke voorzichtig geweest waren, en zich hadden doen verzekeren, zijn aan den ondergang kunnen ontsnappen.

LANDBOUWERS, leert uit die ondervinding, doet u verzekeren, en indien gij waarlijke uwe belangen ter harte neemt, wendt u tot de ondertinge verzekering maatschappij, met vaste premien, « **La Cité Mutuelle** » tegen Hagel, Vorst, Paarden- en Veesterfte, Ongevallen, Reisongevallen op aarde, zee en rivieren, het gestolene en andere gevallen.

Opgericht volgens het besluit der wet van 22 Januari 1898, onder de waarborg van de **Compagnie generale de Gerance**, naamlooze maatschappij met kapitaal van 5,000,000 frank.

Zetel : 52, rue Etienne Marcel, Paris IIe.

Bijzondere bestuurder voor België en Holland : E. DE WILDE-FRANCOT, Steïnstraat, 1 Gent. — Tel. 205.

Actieve agenten gevraagd.

Produits Authentiques des Pères Trappistes, S. A.

BRUXELLES.
28, rue Franklin. — Téléph. 4405.

Chicorée des Religieux de la Trappe
garantie pure et conforme à la loi par les Pères Trappistes de Cordemois

N. B. — En dehors de la « Chicorée de Religieux de la Trappe », il n'existe pas de chicorée réellement fabriquée ou vendue par des Religieux Trappistes.
La chicorée des Religieux de la Trappe est réputée la meilleure et la plus hygiénique.
Exigez formellement la Chicorée des Religieux de la Trappe.

Chocolat des Trappistes

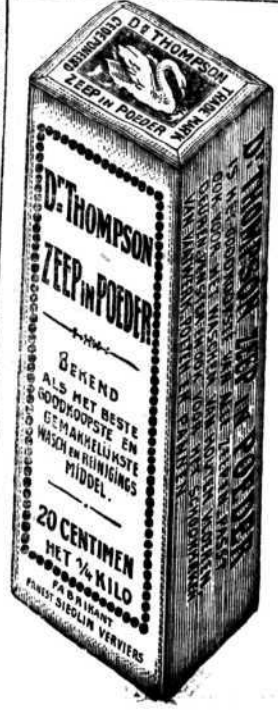
Chocolat qualité supér. vanillé, étiq. noire, 1 fr. 20 les 500 gr.
Chocolat qualité fine vanillé, étiq. bistre, 1 fr. 50 les 500 gr.
Chocolat qualité extra, étiq. verte. 2 fr. les 500 gr.
— *En vente dans toutes bonnes épiceries.* —
Remises importantes aux revendeurs.
Demandez prix-courant général des vins et des produits authentiques des Trappistes

Se vend dans toutes les bonnes maisons.

— CYCLES —

Nos cycles sont incomparables comme prix et qualité.
Pneumatiques des meilleures marques : *Peters, — Union, — Soly — Gaulois, — Anglais.*
Demandez catalogues avec prix.

AUTOMOBILES

Envoi sur demande des catalogues et prix-courants.
VOITURE 16 HP à 4 cyl. COMPLETE avec carrosserie double-phaéton et accessoires, Fr. **6,900.**
— MOTEURS —
industriels, agricoles et spéciaux pour aviation.

Ateliers L. LINON à Ensival près Verviers.